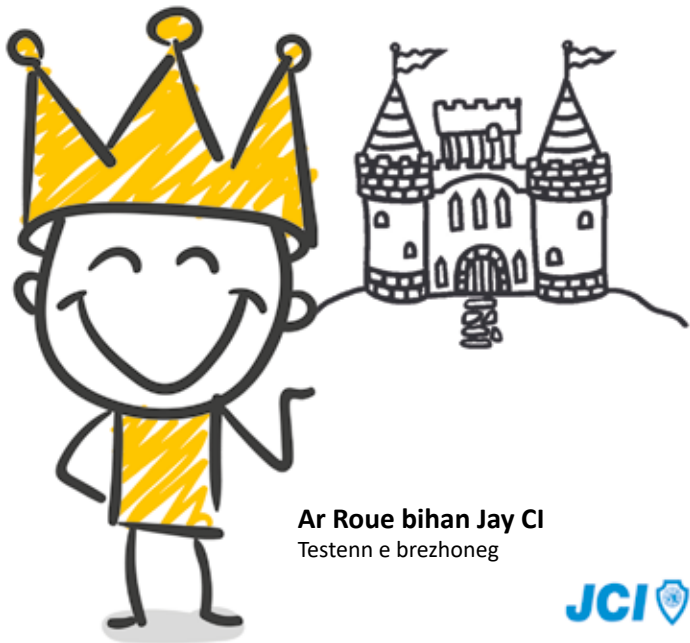


Evit kaozeal eus an doare da gemer perzh



Ar Roue bihan Jay CI

Testenn e brezhoneg

www.littlekingjci.com

Französische Erstausgabe

Titel: Evit kaozeal eus an doare da gemer perzh

© 2018 Friedhelm Wachs

Umschlag/Illustration: strichfiguren.de (Adobe Stock)

Autor: Friedhelm Wachs

Übersetzung: Jacques Arnal

Lektorat, Korrektorat: Sabine Schierwagen

Die deutsche Originalausgabe erschien 2018 im

Verlag: Metropolis Medien Verlags GmbH, Leipzig

ISBN: 978-3-7479-0207-3

Das Werk, einschließlich seiner Teile, ist urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung ist ohne Zustimmung des Verlages und des Autors unzulässig. Dies gilt insbesondere für die elektronische oder sonstige Vervielfältigung, Übersetzung, Verbreitung und öffentliche Zugänglichmachung.

Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek:

Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über <http://dnb.d-nb.de> abrufbar.

Mar plij, sikourit ac'hanomp da gontañ un istor bihan-mañ er muiañ
yezhoù a c'hellomp. Troiit mar plij an destenn-mañ en yezh ho rannvro.

y Friedhelm Wachs || Senator #62758
European Senate President 2018/2019

Tanslation: Jacques Arnal
Language: Breton

Ur wech e oa ur Roue bihan, Jay keodedour
kentan. Trist e oa Jay CI a-hed an deiz.





Tro dro dezhañ, ne oa nemet tud a sonje enno o unan. Ne oa den ebet o sellet ouzh ar re all. Roueed griz bihan o sonje enno o unan hag ar roueed griz bras muioc'h c'hoazh. Ha Daoust da se, ne oa laouen roueed ebet.

Na spontus an istor-se !

C'hoant en doa ar Rouz bihan Jay CI cheñch an traoù. Fell a rae dezhañ ober un dra bennak evit an dud muioc'h c'hoazh evit ar vugale, an ekonomiezh, evit ar stummadur, ar re baour hag an endro.

C'hoant en doa ivez c'hoarzhin. Hag ivez
kaout plijadur, deskiñ traoù nevez ha
dizoloiñ ar bed ken kaer.

Met penaos ober tout an traoù-se?

E-unan e oa. En em lakaat da soñjal a rae,
hag soñjal c'hoazh... ha greiz pep kreiz, ur
menoz vat en deus bet.





"Perak ne gomzan ket gant ar roue all a fell dezho ivez chench un dra bennak ?" a c'houlennas ar roue vihan evitañ e unan.
"Deskiñ an eil d'egile a zo un dra pouezhus."
Sur e oa Jay CI.

Mont a ra neuze war an hentoù evit kejañ gant ar roueed all.

Lavar a ra dezhañ ar rouanez glas-gwer:

Arabat dit gortoz re eus ar re all, gra ar
muiañ a c'hellez. Sonj mat ouzh ar pezh
a c'hellez ober evit da vro met pas ar
c'hontrol. Gra an dra-se hag e vi eurus.





Nag un ide vrav. Pegen eurus e oa Jay CI.
Mont a reas war raok en e veaj.





Gouzout a rae ar Roue gwer:

An den a c'hell chench plas d'ur menez a zo an hini a grog gant meinigoù. Pa vez kroget gant ar pal kentañ, zoken ma vez bras ar pezh hon eus da ober, dont a reomp a-benn. Dont a reomp a-benn da dizhout pal an ONU. Posubl eo da gaout ar peoc'h.



"Dreist eo!" a lavar ar roue Jay CI dezhañ e unan. "Kregiñ a lak an traoù da cheñch".

Mont a ra war raok gant e hent.



Roet eo bet un ali gant ar roue ruz:



War ar marc'had, gwelloc'h eo gwerzhañ
"bzh pesketa eget pesked. Desket e vez o
unan penaos pesketa gant ur vazh
pesketa. Ret eo deomp sikour ar re all.
Bezañ digabestr eo. Ar justis a zo savet
gant tud digabestr.





"Dispar, frouezhus eo" a lavar ar roue
Jay CI.

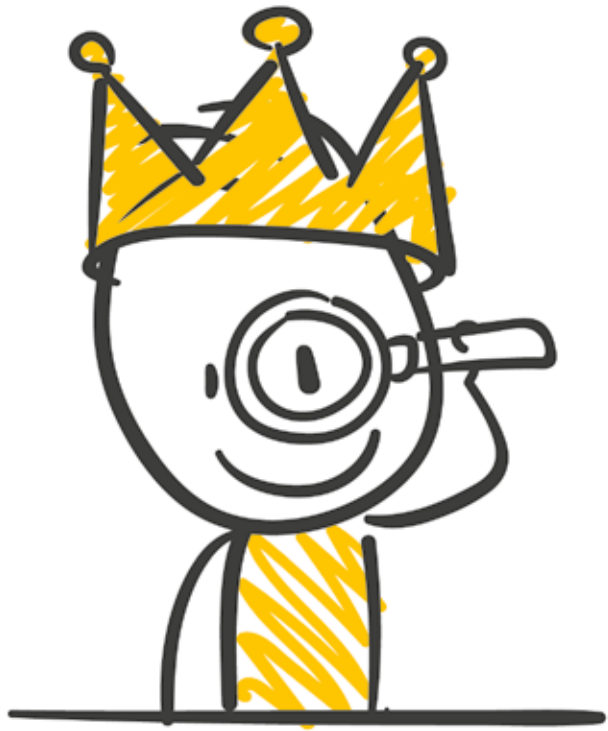


Lavar a ra ar rouanezh mouk:



Gwir tenzor an den n'eo ket ar pezh en deus met penaos emañ eñ. Gall a rez labourat gwelloc'h gant ar re all, pa vez brav da bersonelezh.

"Labourat atav e zoare bezañ a zo un dra vat. Taol a reomp evezh ouzh an dud all." a lavar Jay CI. Mont a ra war raok ar roue vihan gant e hent.



Displegañ a reas ar roue glas:



Mat eo rennañ gant justis, hep diferañs ha
selloù fall. Gwelloc'h eo kaout ar memes
reolennoù evit tout an dud. Ober nemet ar
pezh a zo da dlet. Hag arabat ober diforc'h
etre an dud.



Bevan assemblez a zo un dra vat, pa vez graet ar memes tra gant an holl. Un ide vat eo. Mont a ra pelloc'h gant e hent.



Ar rour oranjez a lavar :

Gra ar pezh a fell dit gant da galon. Gall a reomp ober pep tra ma vez graet a feson gant da galon.





Souezhet e oa ar roue bihan Jay CI. Gwelet
a reas e c'hastell e penn pellañ. Gwir e oa, o
tont en dro e oa dija ?

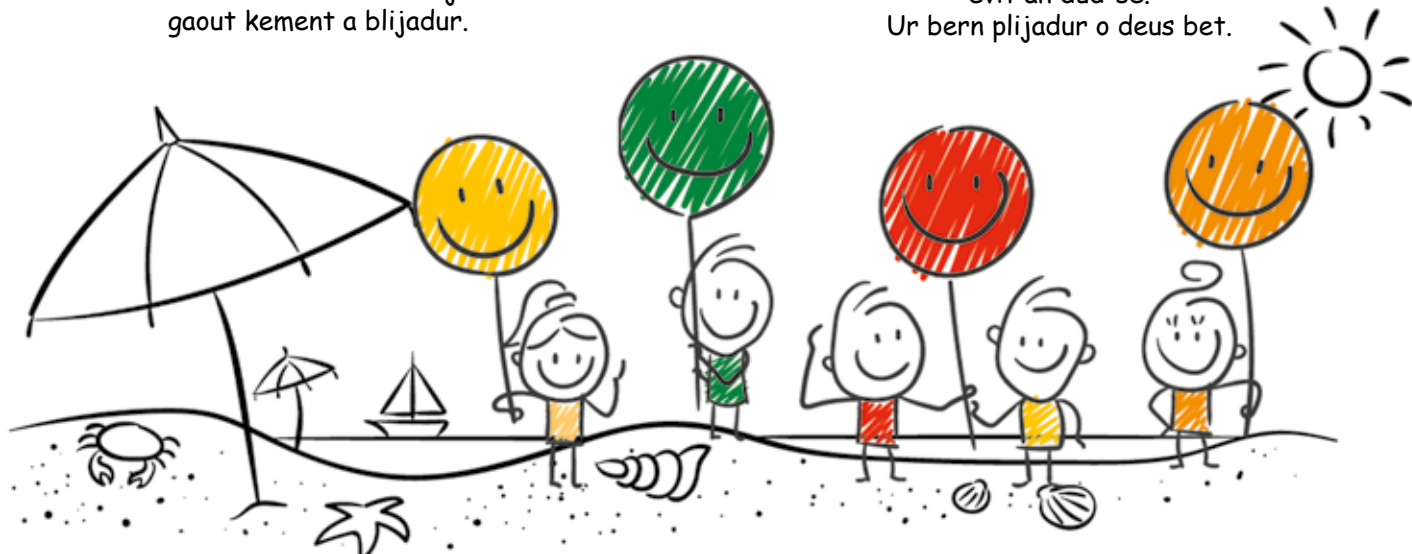
Gant joa ha poan ebet en doa graet tro ar
bed hag en doa resevet alioù brav.

Buan tre e grogas da labourat war ar pezh a
oa bet lavaret dezhañ gant ar rouaned ha
roueed all.

Lakaat a reas an holl dud da veajiñ evito da
gaout kement a blijadur.

Ret e oa dezho labourat ivez evit kaout ur
bed gwelloc'h. Digoret o deus o ziez evit
degemer tud all. Skrivet o deus reolennoù
evit an dud-se.

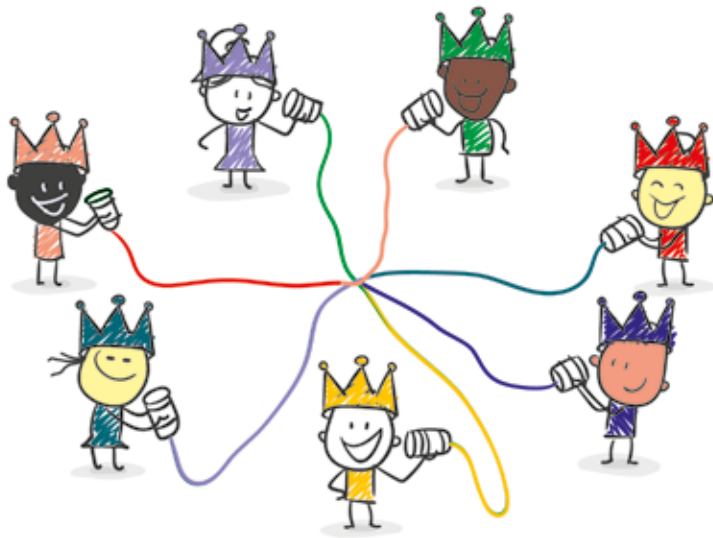
Ur bern plijadur o deus bet.





Komprenet o doa ar Roueed all o doa desket
ur bern traoù eus Jay CI. Laouenoc'h e
oant peogwir kejet en doa Jay CI ganto
ha displeget dezho ar pezh en doa desket.
Bemdez e oa un tammig gwelloc'h ar bed.

Ar roueed o deus komzet asamblez ur wech
c'hoazh. Plijadur o deus bet a hed an deiz
ha desket o deus traoù an eil d'egile. Un
anv a zo bet roet d'ar strollad : Jaycees.



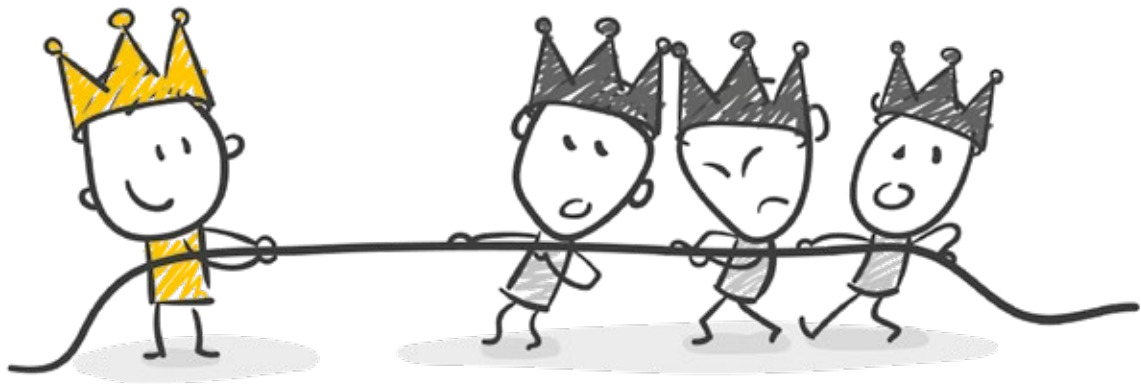


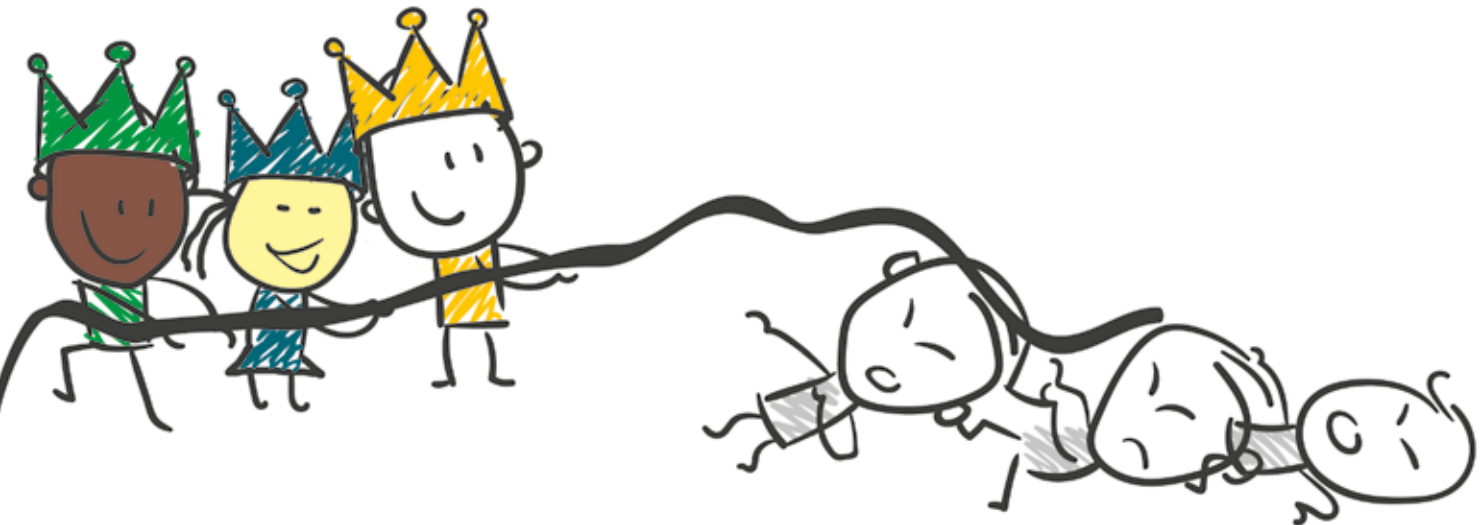
Emvodoù all o deus
krouet evit kaozeal
asamblez pe divizout
kenetrezo.

Ur bern eskemmoù a zo
bet e-pad an holl divizout
savet ganto.

Krenvoc'h e oant eget ar roueed griz.

Plijusoc'h e oant hag deut eo o broioù oa gwelloc'h. Er fin e oa laouen tre an dud.







Deut int a benn da sevel reolennoù evit
kemer perzh en traoù graet ganeomp.

Bep roue en deus skrivet e sonjoù ha
asamblez o deus krouet ur Credo:

Kredin a reomp :

- un Doue a zo evit bep den
- sikour an dud kenetrezo a zo pouezhus evit ar bed a-bezh
- mont a ra gwelloc'h an ekonomiezh pa vez digabestr an dud hag an embregerezhioù
- al lezenn eo a lavar d'an dud ar pezh o deus da ober.
- Pouezhus eo Mab Den
- Bezañ ha sikour Mab Den a zo un dra vrav.





C'hoant hon eus diskouez d'an holl nerzh JCI.
N'omp ket anavezet er bed a-bezh dre hon yezh.
Pep hini diouzhomp a gomz ar yezh ofisiel, ya,
met ivez yezh hor mammoù pe hon tadoù, yezh ar
rannvro pe yezh ur strollad.

Diskouezhit anezhi !!

Mar plij, sikourit ac'hanomp da gontañ un istor
bihan-mañ er muiañ yezhoù a c'hellomp.
Troït mar plij an destenn-mañ en yezh ho
rannvro.

book@littlekingjci.com



www.littlekingjci.com



ISBN: 978-3-7479-0207-3